

市民による、市民のための 街使いとは！

中心部に毎週日曜日、歩行者天国のような
自由スペースが出来るとすれば、
どのように利用したいと思いますか？



最近の「いらっしやい」版で、昭和30年代の写真を掲載していますが、読者の方からいろいろのご意見や感想が寄せられています。
昔は帯広って賑わっていたなあ。今は歩いてる人もまばらで少なくて寂しさを感



じてしまう。昔の中心街はのんびりとしていて良い雰囲気ですね。高校時代、藤丸が大きくてビックリした。懐かしいなあ。あの頃は良かったわ」などなど。
昔の街はどういう風に良かったのかを考えると、色々なキーワードが見えてきます。「のんびり、感動、流行の最先端、人との出会いやふれあい、人間的な優しさ、安全安心、子供から高齢者まであこがれる街」。今の街にはこれらのキーワードがずんで見えます。

「街へ来て欲しいと言って、街に何があるの？」と言われます。逆に「街に何があれば来てくれるのか？」「街をどのように利用したら良いのか？」を考えなければなりません。
その利用の一つの方法として「歩行者天国プロジェクト」がスタートしました。
今でもお祭りの会場として数回利用していますが、毎

週日曜日に自由空間として利用できるならば、何をしてみたいと思いますか？
街は市民のための物であるなら、市民による、市民のための利用法(街使い)を考えるのが最適です。例えば、お祭りの新鮮で安全な食材を紹介する。そして料理教室や料理コンテスト、一般市民



また、その感動を人から与えられるのではなく、提供する側で参加できないでしょうか？街は行政が造るものではなく、市民が造り上げるもの。一緒に参加して造り上げていくことで、そこに人のつながりやコミュニケーションが出来、連帯する喜びが生まれます。

芸術活動の展示発表、文化サークルや踊りの披露・レッスン、十勝で栽培している花の販売と同時に育て方・飾り方教室・各学校の部活発表など、街に来た人々が参加することでお互いに知り合ったり、話をしたり、「文化やコミュニティの場」として利用できないでしょうか？
屋外のイベントだけではなく空店舗を活用した利用もあるでしょう。

無料
FREE
第65号
帯広市西2南9
坂本ビル5階
帯広市商店街
振興組合連合会内
帯広商店街かわら版
いらっしやい編集局
TEL23-6546

中心市街地の歴史を振り返る 昭和の写真アルバム

昭和41年6月、西3条南7丁目にあった帯広小学校の写真です。明治16年、晩成社が帯広の開拓のため移住した時、一行の中に渡辺力ネがあり、移民の子どもを集めて私塾教育をしたのが本市における教育の始まり(帯広市史より)と言われていて、その後10年余り経た明治29年7月15日に、帯広で初めての学校として市内中

心地である西1条南7丁目に帯広尋常小学校として開校しています。明治38年4月31日西3条南7丁目に校舎を新築。昭和3年9月初の2階建て校舎として落成しました。1950年度のピーク時で全校児童2,506人でしたが平成17年度現在、児童数214名・9学級となり、昔の伝統校が寂しい限りです。

昭和47年12月西8南5に移転し、現在中央公園になっています。一番下の写真は、今の公園の西北角に帯広初として出来た帯広小学校プールです。海水パンツ、水着、ビニル製の水泳キャップをかぶり、楽しそうに泳いでいて、現代の状況とあまり変わらない風景です。

場所は川が中心で、黒猫と呼ばれる「ふんどし」や手拭いをふんどし代わりに使っていた時代です。この写真には写っていませんが、体を洗うシャワーもありました。街は流行の最先端の場で、中心部にある通称「帯校」に通うのがステータスで、憧れの小学校だったのではないかと思います。



サポーターズクラブ通信

サポーターズクラブは、商店街を応援するボランティアグループです。

Vol. 55

先日ある用事で市役所へ行きました。

子供達のために何か出来ないかと、企画を持ってA課に行ったら、「そこ、そついつ件はB課で取り扱いますので行って下さい。僕からも連絡を入れておきます。」安心してB課に行くと言われた。A課に行くと「A課を並べて」と言われ、さすがに頭にきて、「ぶざけんな！訳のわかんないこと並べないで全部やっつけ！」と怒鳴ったところ、聞き覚えのある声に反応したのが、もしくは怒鳴っている声に心配してか友人の父(上司)が登場し、「どうしたんだ。何かあったのか」と声をかけてきました。

親しげに話しているとそのB課の職員も「さつと態度を変えて、わかりました。こちらでやっておきます。」と喜んで来たことにもまたまた頭にきてもう一度怒鳴って帰ってきました。

結局はやりたいたいことが出来たので良かったのですが、もし僕のように声を出す事が出来なかつたり、もしくは人がかでも知り合いのいない人が同じ状況で相談に行つて

いたらどうなつてたのかと心配になりました。

そのまま言われるがままに色んな課をたらいまわしにされて、訳のわからない言葉を並べられるといくら良い事をしようと思つても途中でイヤになつてしまつてもいいません。

行政サービスとは誰のため、何のためのサービスなのか疑つてしまつ事が皆さんにはありませんか？

市民との協働とは言つても実際にはそれほど合致した意見も行動も起こしたことが無いような気がします。もちろんすべての方がそうだとも思いませんし、実際は同年代の職員で話や意見が合う人も多くいるのですが、少数派であることには違いなようです。

これは違う道内の町の話。あるプロジェクトにたずさわつていた人がいて、この人はその町に住んでいるわけではなくて、しかしその地が好きでお手伝いをしていたところ、その助役と担当の部長から「そんな事をいつてもあなたはこの町に住んでいるわけではないからね」と言われ頭

にきて、もう手伝う事をやめたそつです。

しかし昨年、その助役と部長は定年でさつと別の場所(牟州)に移り住んだと聞き、がっかりしたと言つ話を聞きました。

役人といえど住人。本当にこの地を思い、尽くす気持ちがないとしつかりしたサービスなんて出来ないんだろうと感じました。

そんな事を感じた事つて皆さんはないですか。なければ幸せ！

街で見かけた 新しいお店を紹介します どうぞよろしく！

フレッシュジュース&カクテル トロピカルBOX

西2南10-8(東銀座商店街)
TEL 0155-27-1115



カウンターには、ミキサーと新鮮で美味しい果物がいっぱい並んでいます。

3月23日、フレッシュジュース&カクテルの店「トロピカルBOX」がオープンしました。西2条通りから北の屋台へつながるマルセイユター東側にあり「北のうまいもん通り」と名付けられています。道路を挟んで向かい側にある「北のクレープ屋」の姉妹店



です。新鮮な果物をその場でミキサーした生ジュースやカクテルなど約70種類のドリンクメニューが主ですが、チキン唐揚げやツナサラダ春巻きなどフードメニューもあります。

価格はすべてのメニューが500円、「フロンソー」でいるいるな味わいを楽しむことが出来ます。カウンターののみで椅子はなく、立ち飲みかテイクアウト(持ち帰り)が基本！今が旬のイチゴジュースやブドウジュース、健康ドリンク、ニンジンスパシャル、青汁ミックスなどがお薦めです。

営業時間は午後5時から翌午前3時まで、日曜日が定休日です。

ぜひ一度、いらっしやい！



2006年 CNEとかち サポーター 会員募集中!

<サポーター>

- ・1口1万円。10本分の映画招待券(有効期限:2006年12月31日)をお渡しいたします。(券の利用は御本人以外も可能です)
- ・会員証を差し上げます。会員証提示で1本1000円(御本人のみ)でご覧いただけます。
- ・会員証の有効期限は、2006年12月31日です。
- ・同伴者(2名様まで)は、1本1400円で入場いただけます。
- ・パンフレットを2割引で購入できます。(一部商品を除く)

<会員>

- ・会費3600円。3本分の映画招待券(有効期限:2006年12月31日)をお渡しいたします。(券の利用は御本人以外も可能です)
- ・会員証を差し上げます。会員証提示で1本1200円(御本人のみ)でご覧いただけます。
- ・会員証の有効期限は、2006年12月31日です。
- ・同伴者(2名様まで)は、1本1400円で入場いただけます。

<お申し込み お問い合わせ>

劇場スタッフ、もしくはメールでどうぞ。よろしくお願ひします。

<メールマガジン『CNEとかち通信』発信します!!>

『上映日程や時間をもっと早く知りたい...』そんな声にお答えして次回上映時間をメールマガジンでいち早くお届けしています。発信ご希望の方は

cinetokach@mailgoo.ne.jpまで

いらっしゃい瓦版を
インターネットでご覧頂けます。

下記の帯広市商店街振興組合連合会
ホームページにアクセスしてください。

こちらのWEB版では、写真がカラーになっています。
ぜひ一度ご覧下さい。
<http://ww6et.tkine.jp/obsnren/>

映画に行こう!

2006年4月上映予定作品

『博士の愛した数式』

日本 117分

前売一般1400円 当日一般1700円、シニア(60歳以上要証明)1000円、高校生(学生証提示)1000円、小・中学生800円、レディースデー(木曜日女性のみ)1000円】

上映日:2006年4月2日(日)~4月21日(金)
上映時間

10:20~ 12:40~ 15:00~

17:20~ 19:40~

(月曜休館)

平日(火水木金)は . のみ

博士と過ごしたひとときは私とレドトにとって本当に大切な時間でした。

第一回本屋大賞に輝いた小川洋子の同名ベストセラーを、寺尾聰、深津絵里主演で映画化した感動ストーリー。監督は「雨あがる」阿弥陀堂だより」の小泉堯史。共演に、吉岡秀隆、浅丘ルリ子。「数式」という一見小難しく思われるものから溢れる美しく温かな愛が、人間の清明さと人を愛することの尊さを綴ります。

「今」という時間の喜びと、心に生き続ける大切な人の存在...永遠に心に生き続ける、「至高の愛」の物語。

『雪に願うこと』

日本 112分

上映日:2006年4月22日(土)~5月5日(金)

(月曜休館)

傷ついた心 北海道の大地の上、
人のぬくもりに触れ、また、歩き出す。

監督 根岸吉太郎

原作:鳴海章 『鞍馬』(文藝春秋刊)

出演:伊勢谷友介 佐藤浩市 小泉今日子
吹石一恵

.....
詳細はCNEとかちホームページで.....

<http://www.h6dbn.ne.jp/cine.tkc/>

CINEとかちプリンス劇場 西1南9(東銀座通り)

クイズで当てましょう! 63

【問題】中央公園になる以前にあった小学校は何だったのでしょうか?

1. 柏小学校
2. 明星小学校
3. 帯広小学校

正解者の中から抽選で2名の方に、NCおびひろの商品券1000円分をプレゼントいたします。当選者は次号で発表いたします。

応募方法

<締切:4月20日必着>

クイズの解答、郵便番号 住所・氏名・年齢・電話番号を記入の上、下記までハガキまたはFAXでお願いします。

〒080-0012 帯広市西2条南9丁目坂本ビル5F

市振連内 いらっしゃい編集部 FAX:23-6560

正解は「藤丸デパート」でした。正解当選者は大友新一さん、白戸文恵さんでした。